

Beschlussprotokoll der Generalversammlung vom 2. April 2016 in Näfels

Procès-verbal des délibérations de l'assemblée générale du 2 avril 2016 à Näfels

Christian Boppart, Daniel Riner, Urs Hess, Eva Maranta. Christian Boppart, Daniel Riner, Urs Hess, Eva Maranta. | Aufmerksam: das GV-Publikum. Le public de l'AG est attentif.



Christian Boppart

Der Präsident Daniel Riner heisst die anwesenden Gäste, Ehren- und Verbandsmitglieder und Freunde des Hängegleitersports zur 42. SHV-Generalversammlung im Panoramasaal der Linth-Arena in Näfels herzlich willkommen.

Eine Grussadresse zuhanden der GV überbringen Martin Laupper, Gemeindepräsident Glarus-Nord, Christian Hegner, Direktor des Bundesamtes für Zivilluftfahrt, sowie Paul Kurrus, Präsident des Dachverbandes für Luft- und Raumfahrt Aerosuisse.

Im Anschluss leitet Daniel Riner zum offiziellen Teil über mit der Feststellung, dass die Einladung statutengemäss erfolgte und die 42. Generalversammlung somit als eröffnet erklärt werden kann. Änderungsanträge zur Traktandenliste gingen keine ein; die publizierte Traktandenliste gilt damit als genehmigt.

Es sind 128 stimmberechtigte SHV-Mitglieder und 30 SHV-Klubs (4 Stimmen pro SHV-Klub) anwesend. Dies ergibt ein Total von 248 Stimmen.

1. Wahl der Stimmzähler und des Protokollführers

Als Stimmzähler werden vorgeschlagen und einstimmig gewählt:

- Einzelstimmen: Serge Miserez und Beat Leutwyler
- Clubstimmen: Kate Linwood

Als Protokollführer wird Christian Boppart vorgeschlagen und mit einer Gegenstimme gewählt.

2. Beschlussprotokoll der Generalversammlung vom 21. März 2015 in Engelberg

Zum Beschlussprotokoll der letztjährigen Generalversammlung in Engelberg, das im «Swiss Glider», Ausgabe 6.2015 veröffentlicht wurde, sind keine Änderungsanträge eingegangen. Gemäss § 13.11 der Statuten gilt die publizierte Fassung damit als genehmigt.

3. Geschäftsbericht des Vorstands

3.1. Gutheissung des Geschäftsberichts des Vorstands

Der Präsident Daniel Riner verweist vorab auf den ausführlichen Jahresbericht des Vorstands, der im «Swiss Glider», Ausgabe 3.2016 publiziert worden ist. Er verzichtet darauf, diesen vorzulesen. Christian Boppart gibt einen Überblick über einige Ereignisse und Themen, die den SHV im vergangenen Jahr beschäftigt haben (Mitgliederentwicklung, Projekt Progress, neue Versicherungsangebote, Sparmassnahmen, Mitgliederumfrage und CCC). Der Präsident dankt allen, die sich in irgendeiner Form für den Hängegleitersport eingesetzt haben. Der Jahresbericht des Vorstands wird diskussionslos und einstimmig genehmigt.

4. Rechnungsabnahme

4.1 Rechnung per 31. Dezember 2015

Daniel Riner weist darauf hin, dass die Erfolgsrechnung 2015 und die Bilanz per 31. Dezember 2015 im «Swiss Glider», Ausgabe 3.2016 publiziert und kommentiert worden sind. Eva Maranta erläutert Erfolgsrechnung und Bilanz 2015.

Le président, Daniel Riner, souhaite la bienvenue aux hôtes, invités d'honneur, membres de la fédération et amis du vol libre présents à la 42^e assemblée générale de la FSVL, qui se déroule dans la Panoramasaal de la Linth Arena à Näfels.

Martin Laupper, le syndic de Glarus Nord, Christian Hegner, directeur de l'Office fédéral de l'aviation civile, et Paul Kurrus, président d'AéroSuisse, l'association faîtière de l'aéronautique, adressent d'abord un message de salutation à l'assemblée.

Daniel Riner passe ensuite à la partie officielle et constate que l'invitation a été lancée conformément aux statuts; la 42^e assemblée générale peut donc être officiellement ouverte. Aucune demande d'amendement de l'ordre du jour n'a été formulée, et l'ordre du jour publié est ainsi validé.

128 membres FSVL ayant le droit de vote et 30 clubs FSVL (à 4 voix par club) sont présents, soit un total de 248 voix.

1. Choix des scrutateurs et du rédacteur du procès-verbal

Sont proposés et élus à l'unanimité comme scrutateurs:

- Membres individuels: Serge Miserez et Beat Leutwyler
- Clubs: Kate Linwood

Christian Boppart est proposé comme rédacteur du compte-rendu et approuvé avec une voix contre.

2. Procès-verbal de l'AG du 21 mars 2015 à Engelberg

Aucune demande d'amendement au procès-verbal de l'assemblée générale de l'an passé à Engelberg, publié dans le «Swiss Glider» 6.2015, n'a été formulée. Conformément au § 13.11 des statuts, la version publiée est ainsi approuvée.

3. Rapport d'activité du comité directeur

3.1 Approbation du rapport d'activité du comité directeur

Le président Daniel Riner se réfère d'abord au rapport extensif du comité publié dans le «Swiss Glider» 3.2016, qu'il renonce à lire. Christian Boppart donne un aperçu de certains événements et sujets qui ont occupé la FSVL au cours de l'année passée (évolution des membres, projet Progress, nouvelles offres d'assurances, mesures d'économies, enquêtes auprès des membres et CCC). Le président remercie tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, se sont engagés pour le vol libre. Le rapport annuel du comité directeur est approuvé sans discussion et à l'unanimité.

4. Rapport financier

4.1 Compte de résultats au 31 décembre 2015

Daniel Riner se réfère au rapport financier 2015 et au bilan au 31 décembre 2015 publiés et commentés dans le «Swiss Glider» 3.2016. Eva Maranta donne des détails sur le compte des résultats et le bilan 2015.

4.2 Revisorenberichte der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) und der Treuhandgesellschaft PricewaterhouseCoopers

Der Präsident verweist auf die Revisorenberichte der GRPK und der Treuhandgesellschaft PricewaterhouseCoopers, die beide im «Swiss Glider», Ausgabe 3.2016 veröffentlicht worden sind. Er bedankt sich insbesondere bei den beiden GRPK-Mitgliedern Christian Reist und Paul Wagner für ihre exakte Prüfung und die gute Zusammenarbeit. Eine Diskussion zu den beiden Berichten wird nicht gewünscht.

4.3 Gutheissung der Rechnung per 31.12.2015 und der Revisorenberichte

Die Jahresrechnung 2015, die Bilanz per 31.12.2015 sowie die Revisorenberichte der GRPK und der Treuhandgesellschaft PricewaterhouseCoopers AG werden einstimmig genehmigt.

5. Ausblick 2016

Die wichtigsten Aufgaben für das Jahr 2016 wurden vom Vorstand auch dieses Jahr wiederum in Zielsetzungen festgelegt. Es sind dies:

- Umsetzung Progress: Mit Abschluss des Einführungsjahres 2016 sind die Anpassungen im Kurswesen umgesetzt und der neue SHV-Ausweis im Kreditkartenformat eingeführt.
- Website: Die Website wird 2016 mobilefähig, Anmeldungen sind via Webformular möglich und das Kurs- und Prüfungswesen wird vereinfacht.
- Finanzen und Dienstleistungen: Das Budget 2017 hat einen Überschuss auszuweisen. Dazu werden 2016 Sparmassnahmen umgesetzt und die Erhöhung des Mitgliederbeitrags beantragt. Zusätzliche Dienstleistungen werden gemäss den Ergebnissen der Mitgliederumfrage für 2017 vorbereitet.
- Unfalluntersuchung: Die Verbesserungen in der Unfalluntersuchung sind implementiert.
- Elektroantrieb: Unter der Voraussetzung der Zustimmung der GV 2016 wird das Ausbildungskonzept für Hängegleiter mit Elektromotor in einem Pilotjahr getestet. Ziele: keine Unfälle und umfassende Erfahrungen für die Einführung des Ausbildungskonzepts im Jahr 2017.
- Sport: Aus den Ergebnissen der CCC-Umfrage werden bedürfnisgerechte Massnahmen umgesetzt und die Sportfeier neu definiert.

6. Budget 2016 / Mitgliederbeiträge 2017

6.1 Budget 2016

Daniel Riner verweist auf die «Swiss Glider»-Ausgabe 3.2016, in der das Budget 2016 publiziert und kommentiert wurde. Claud Bütler erläutert das Budget.

6.2 Mitgliederbeiträge 2017

Der Mitgliederbeitrag wurde im Jahr 2001 letztmals erhöht. Der Vorstand beantragt der Generalversammlung eine Erhöhung des Mitgliederbeitrags um 30 Franken auf 120 Franken. Stimmt die Generalversammlung der Erhöhung des Mitgliederbeitrags zu, wird aufgrund einer Anpassung des SHV-Verwaltungskostenbeitrags und eines Entgegenkommens der Generali die Prämie für Piloten um mindestens 12 Franken reduziert. Dadurch erhöht sich «unter dem Strich» die jährliche Zahlung für unsere Mitglieder lediglich um maximal 18 Franken. Die beiden anderen Beiträge für Klub- und Passivmitglieder sollen unverändert bleiben. Die Generalversammlung beschliesst auf Antrag des Vorstands mit grosser Mehrheit (189 Ja, 29 Nein, 19 Enthaltungen, 11 keine Stimmabgabe), den Mitgliederbeitrag für Aktivmitglieder um 30 Franken zu erhöhen. Somit gelten ab 2017 neu die folgenden Mitgliederbeiträge:

Eintrittskontrolle. Contôle à l'entrée. | Wenn SHV draufsteht, ist auch SHV drin. FSVL – c'est marqué dessus! | Wird geschätzt: Simultanübersetzung. La traduction simultanée est toujours très appréciée.

4.2 Rapports de révision de la commission de surveillance des comptes et de gestion (GRPK) et de la société fiduciaire PricewaterhouseCoopers

Le président se réfère aux rapports de révision de la commission de surveillance des comptes et de gestions (GRPK) et de la société fiduciaire PricewaterhouseCoopers, tous deux parus dans le «Swiss Glider» 3.2016. Il remercie tout particulièrement les deux membres FSVL de la commission, Christian Reist et Paul Wagner, pour l'exactitude de leur examen et leur excellente collaboration avec la FSVL. Aucune discussion n'est souhaitée concernant ces deux rapports.

4.3 Approbation du compte de résultats au 31.12.2015 et des rapports de révision

Le compte de résultat 2015, le bilan au 31.12.2015 et les rapports de révision de la GRPK et de la société fiduciaire PricewaterhouseCoopers sont approuvés à l'unanimité.

5. Perspectives 2016

Pour l'année 2016, le comité directeur a, cette année encore, fixé les tâches les plus importantes sous forme d'objectifs, à savoir:

- Mise en œuvre de Progress: Fin 2016, année de réalisation du projet, les modifications sont mises en œuvre et la nouvelle licence FSVL au format de carte de crédit est instaurée.
- Site Web: En 2016, le site Web est adapté aux portables, les inscriptions sont possibles via formulaire en ligne et la gestion des cours et des examens est simplifiée.
- Finances et services: Le budget 2017 doit afficher un excédent. Pour cela, les mesures d'économies sont mises en œuvre en 2016 et la demande d'une augmentation de la cotisation est formulée. De nouveaux services sont élaborés pour 2017 conformément aux résultats de l'enquête auprès des membres.
- Enquêtes sur les accidents: Les améliorations concernant les enquêtes sur les accidents sont mises en œuvre.
- Moteur électrique: Dans la mesure où l'AG 2016 aura donné son accord, le concept de formation aux planeurs de pente à moteur électrique va être testé au cours d'une année pilote. Objectifs: pas d'accident et une expérience élargie pour la mise en œuvre du concept de formation en 2017.
- Sport: Compte tenu des résultats de l'enquête CCC, des mesures répondant aux besoins sont mises en place et la fête sportive est redéfinie.

6. Budget 2016 / Cotisation des membres 2017

6.1 Budget 2016

Daniel Riner renvoie au «Swiss Glider» 3.2016, dans lequel le budget 2016 a été publié et commenté. Claud Bütler donne des détails concernant le budget.

6.2 Cotisations des membres 2017

Les cotisations pour les membres ont été augmentées pour la dernière fois en 2001. Le comité directeur demande à l'assemblée générale d'augmenter la cotisation de CHF 30, elle passerait ainsi à CHF 120. Si l'assemblée générale donne son accord pour cette augmentation, compte tenu d'un ajustement de la contribution aux frais d'administration de la FSVL et d'un geste de la Generali, la prime d'assurance pour les pilotes sera réduite d'au moins CHF 12. Ainsi, l'augmentation «totale» de la cotisation annuelle pour nos membres n'est plus que de CHF 18 maximum. Les autres cotisations, pour les clubs et les membres passifs, restent inchangées. L'assemblée



- Aktivmitglied CHF 120.–
- Passivmitglied CHF 60.–
- Klub CHF 90.–

7. Wahlen

7.1 Wahl der Vorstandsmitglieder

Zur Wiederwahl stellen sich die folgenden Vorstandsmitglieder:

- Martin Kinzl (seit 1991)
- Frédéric Lovis (seit 2001)
- Bernard Jordan (seit 2005)
- Franco Kessel (seit 2011)
- Eva Maranta (seit 2014)
- Claud Bütler (seit 2014)
- Daniel Riner (seit 2000, Präsident seit 2002)

Urs Hess leitet die Wahl des Präsidenten. Daniel Riner wird ebenfalls einstimmig und mit grossem Applaus wiedergewählt.

Urs Hess, Vorstandsmitglied seit 1998 und Vizepräsident seit 2006, hat im Herbst 2015 seinen Rücktritt eingereicht und stellt sich nicht mehr zur Wiederwahl. An seiner Stelle schlägt der Vorstand der Generalversammlung den Kandidaten **Urs Frei** vor. Er wurde im «Swiss Glider», Ausgabe 3.2016 vorgestellt. Der Kandidat stellt sich der Versammlung kurz vor. Urs Frei wird von der Versammlung einstimmig und mit grossem Applaus gewählt.

Alle anderen Vorstandsmitglieder werden in globo, einstimmig und mit grossem Applaus in ihren Ämtern bestätigt.

7.2 Wahl der Kontrollstelle und der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK)

Seit 1995 wird unsere Buchhaltung von der PricewaterhouseCoopers AG in Zürich revidiert. Die Prüfung erfolgte unseres Erachtens stets professionell, kritisch und gab dem Vorstand die Gewissheit, dass die finanziellen Belange der Geschäftsstelle korrekt erfüllt werden. Trotzdem und nicht zuletzt aus Spargründen hat der Vorstand beschlossen, der Generalversammlung den Wechsel zu einer anderen Treuhandstelle vorzuschlagen, der Lenz Treuhand AG, in Zürich und Jonschwil. Ihr Angebot ist auf KMUs zugeschnitten. Sie hat eine ausgezeichnete Offerte eingereicht, die in ihrem Preis-Leistungs-Verhältnis überzeugt.

Dem Antrag des Vorstands, neu die Lenz Treuhand AG als Revisionsgesellschaft für den SHV zu wählen, wird mit grosser Mehrheit (2 Gegenstimmen) entsprochen.

Gemäss Statuten besteht die GRPK aus der Revisionsgesellschaft sowie zwei SHV-Mitgliedern. **Paul Wagner** möchte sich nach drei Jahren als Mitglied der GRPK aus diesem Gremium zurückziehen und stellt sich nicht mehr zur Wiederwahl. Sein Wirken verdankt die Versammlung mit grossem Applaus.

An seiner Stelle schlägt der Vorstand der Generalversammlung den Kandidaten **Markus Gygax** vor.

Christian Reist stellt sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung.

Unter grossem Applaus bestätigt die Versammlung einstimmig die Wiederwahl von Christian Reist wie auch die Neuwahl von Markus Gygax.

7.3 Wahl der Rekurskommission

Zur Wiederwahl stehen Renato Wüest (seit 2004) und Daniel Mengi (seit 2012) an. Die zwei Vertreter werden mit grossem Applaus in globo und einstimmig in ihrem Amt bestätigt. Die anderen drei Mitglieder wurden 2015 in Engelberg für zwei Jahre bestätigt.

Somit setzt sich die Rekurskommission wie folgt zusammen:

- Ferdi Liepert (Präsident, seit 1991)
- Renato Wüest (seit 2004)
- Pascal Balet (seit 2007)
- Daniel Mengi (seit 2012)
- Jürg Sauber (seit 2013)

8. Ehrungen

Die folgenden Clubs feiern ihr 25-Jahr-Jubiläum: **Birds Gleitschirmclub, Corniglias d'Engadina, Delta/Para-Club Hohwacht, Iisvogel Alpiner Gleitschirmclub** und **das Delta- und Gleitschirmteam Langnau**. Der Präsident dankt allen Clubs für die ausgezeichnete Zusammenarbeit.

générale accède à la demande du comité directeur à une large majorité (189 voix pour, 29 voix contre, 19 abstentions, 11 voix non exprimées) et la cotisation des membres est donc augmentée de CHF 30. En 2017, les cotisations des membres seront les suivantes:

- Membre actif CHF 120.–
- Membre passif CHF 60.–
- Club CHF 90.–

7. Votations

7.1 Élection des membres du comité

Au sein du comité directeur, les membres suivants se présentent à une réélection:

- Martin Kinzl (depuis 1991)
- Frédéric Lovis (depuis 2001)
- Bernard Jordan (depuis 2005)
- Franco Kessel (depuis 2011)
- Eva Maranta (depuis 2014)
- Claud Bütler (depuis 2014)
- Daniel Riner (depuis 2000, président depuis 2002)

Urs Hess dirige l'élection du président. Daniel Riner est réélu à l'unanimité et sous les applaudissements.

Urs Hess, membre du comité directeur depuis 1998 et vice-président depuis 2006, a donné sa démission au cours de l'automne 2015 et ne se représente plus. Pour le remplacer, le comité directeur propose **Urs Frei** comme candidat. Il a été présenté dans le Swiss Glider 3.2016. Le candidat se présente brièvement à l'assemblée générale. Urs Frei est ensuite élu à l'unanimité et sous les applaudissements des membres présents.

Tous les autres membres du comité sont confirmés dans leurs fonctions en bloc, à l'unanimité et sous des applaudissements nourris.

7.2 Élection de l'organe de révision et de la commission de surveillance des comptes et de gestion (GRPK)

La PricewaterhouseCoopers AG, basée à Zurich, contrôle les comptes de la FSVL depuis 1995. Un contrôle toujours très professionnel et critique qui a donné au comité directeur l'assurance que le secrétariat gèrerait correctement les finances. Pourtant, et essentiellement par mesure d'économies, le comité directeur a décidé de demander à l'assemblée générale de changer d'organe de révision et propose la Lenz Treuhand AG basée à Zurich et Jonschwil, dont les prestations sont adaptées aux PME. Elle a fait une offre tout à fait intéressante dont le rapport qualité-prix est excellent.

La requête du comité directeur est approuvée à une large majorité (2 voix contre) et la Lenz Treuhand AG est choisie comme nouvel organe de révision.

Conformément aux statuts, la GRPK est composée de l'organe de révision et de deux membres de la FSVL. **Paul Wagner** désire se retirer de la GRPK après trois années passées au sein de cette commission et ne se représente pas. L'assemblée le remercie pour son travail par des applaudissements chaleureux.

Pour le remplacer, le comité directeur propose **Markus Gygax** comme candidat. **Christian Reist** se présente pour un nouveau mandat.

L'assemblée confirme la réélection de **Christian Reist** ainsi que l'élection de Markus Gygax par des applaudissements nourris.

7.3 Élection de la commission de recours

Renato Wüest (depuis 2004) et Daniel Mengi (depuis 2012) se présentent pour un nouveau mandat. Ils sont réélus en bloc et à l'unanimité sous les applaudissements. Les trois autres membres ont été réélus pour deux ans en 2015 à Engelberg.

La commission de recours est ainsi composée de:

- Ferdi Liepert (président, depuis 1991)
- Renato Wüest (depuis 2004)
- Pascal Balet (depuis 2007)
- Daniel Mengi (depuis 2012)
- Jürg Sauber (depuis 2013)

8. Hommages

Les clubs suivants fêtent 25 ans d'existence: **Birds Gleitschirmclub, Corniglias d'Engadina, Delta/Para-Club Hohwacht, Iisvogel Alpiner Gleitschirmclub** et **le Delta- und Gleitschirmteam Langnau**.

Als Anerkennung ihrer grossen Leistung für den Hängegleitersport erhalten die Clubs je eine Glasstele mit ihrem Clublogo und zwei Flaschen SHV-Wein.

An der diesjährigen GV geht die Ära von Vizepräsident **Urs Hess** zu Ende. Von 1998 bis heute wirkte er als Ostschweizer Vertretung im Vorstand mit, seit 2006 als Vizepräsident. Der Präsident würdigt sein Wirken und betont, welch grosser Glücksfall Urs Hess für den SHV war. Urs Hess hat sehr viel für den Verband geleistet. Besonders hervorgehoben wird seine umsichtige Persönlichkeit. Er hat seine Meinung stets fundiert und auf den Punkt gebracht dargelegt. Die Anwesenden danken Urs Hess für die geleisteten Dienste mit grossem Applaus und wählen ihn zum Ehrenmitglied des SHV.

9. Hängegleiter mit Elektromotor

Die GV 2015 stimmte dem Antrag des Vorstands zu, dass der SHV für fussgestartete Hängegleiter mit Elektromotor zuständig sein soll. Mit der Einladung zur GV wurden die Gründe für diesen Antrag dargelegt. Nach kurzer Diskussion befürwortet die GV mit grosser Mehrheit (9 Gegenstimmen, 6 Enthaltungen), dass der SHV für die Hängegleiter mit Elektromotor zuständig sein soll.

10. Diverses

Einwendungen zur Versammlungsführung werden keine gemacht und somit schliesst Daniel Riner den offiziellen Teil der Generalversammlung. Im Weiteren dankt der Präsident allen an der Organisation dieser GV Beteiligten, insbesondere **Remo Riget, dem Präsidenten des Gleitschirmclubs Glarnerland** und seinem OK-Team. Ein weiterer Dank geht an alle involvierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Geschäftsstelle und an alle anderen Helferinnen und Helfer im Hintergrund.

Daniel Riner schliesst die Generalversammlung mit dem Hinweis, dass die nächste Generalversammlung am **25. März 2017** stattfinden wird.

Le président remercie tous les clubs pour leur excellente collaboration. En signe de reconnaissance pour leur engagement en faveur du vol libre, les clubs reçoivent une stèle en verre avec leur logo ainsi que deux bouteilles de vin FSVL.

Cette assemblée générale marque aussi la fin de l'ère de son vice-président, **Urs Hess**. Il était le représentant de la Suisse orientale au sein du comité directeur depuis 1998, et le vice-président de la FSVL depuis 2006. Le président rend hommage à son travail et souligne quelle chance **Urs Hess** a représenté pour la FSVL, pour laquelle il a réalisé de nombreuses choses. Sa personnalité et son discernement sont particulièrement soulignés. Il a toujours donné son avis de manière claire et justifiée. Les membres présents remercient Urs Hess pour le travail accompli par des applaudissements chaleureux et l'élisent comme membre d'honneur de la FSVL.

9. Planeurs de pente à moteur électrique

L'AG 2015 a approuvé la requête du comité directeur d'intégrer les planeurs de pente à moteur électrique et décollage à pied à la FSVL. Les raisons de cette requête ont été présentées parallèlement à l'invitation à l'AG. Après une courte discussion, l'AG donne son accord à une large majorité (9 voix contre, 6 abstentions): la FSVL prend en charge les planeurs de pente à moteur électrique.

10. Divers

Aucune objection n'est faite concernant le déroulement de l'AG, Daniel Riner clôt donc la partie officielle de l'assemblée. Il conclut en remerciant tous les organisateurs qui ont contribué à cette AG, et tout particulièrement **Remo Riget, président du Gleitschirmclub Glarnerland**, et son CO. Il adresse aussi ses remerciements à tous les collaborateurs du secrétariat et à tous les acteurs en coulisse.

Daniel Riner clôt l'assemblée générale en précisant que la prochaine AG aura lieu **le 25 mars 2017**.

SKY
PARAGLIDERS

APOLLO

SPORT line

Technologien und Design

Ein verblüffend neues Designkonzept in unserer Sport-Line, mit Leistung an der Spitze der EN-B Klasse.

Technologies et Design

Un concept de pointe dans notre nouvelle gamme Sport-Line, au sommet de la catégorie EN-B.

